

Manuel d'installation et d'utilisation



тав 7558

Portier-vidéo TAB 4,3 pouces Due Fili Plus mains libres



ELVOX Door entry

VIMAR

Le manuel d'instructions peut être téléchargé sur le site www.vimar.com

Consignes d'installation

L'installation doit être confiée à des techniciens qualifiés et exécutée conformément aux dispositions qui régissent l'installation du matériel électrique en vigueur dans le pays concerné.

Conformité aux normes

Directive CEM

Normes EN 60065, EN 61000-6-1, EN 61000-6-3 et EN 60118-4..

Règlement REACH (EU) n° 1907/2006 – art.33. Le produit pourrait contenir des traces de plomb.

DEEE - Informations destinées aux utilisateurs

Le pictogramme de la poubelle barrée apposé sur l'appareil ou sur l'emballage indique que le produit doit être séparé des autres déchets à la fin de son cycle de vie. L'utilisateur devra confier l'appareil à un centre municipal de tri sélectif des déchets électroniques et électrotechniques. Outre la gestion autonome, le détenteur pourra également confier gratuitement l'appareil qu'il veut mettre au rebut à un distributeur au moment de l'achat d'un nouvel appareil aux caractéristiques équivalentes. Les distributeurs de matériel électronique disposant d'une surface de vente supérieure à 400 m² retirent les produits électroniques arrivés à la fin de leur cycle de vie à titre gratuit, sans obligation d'achat, à condition que les dimensions de l'appareil ne dépassent pas 25 cm. La collecte sélective visant à recycler l'appareil, à le retraiter et à l'éliminer en respectant l'environnement, contribue à éviter la pollution du milieu et ses effets sur la santé et favorise la réutilisation des matériaux qui le composent.

VIMAR

Description

Portier-vidéo série Tab, mains libres en saillie pour système Due Fili Plus avec écran couleurs LCD 4,3 pouces, haut-parleur pour signal d'appel, clavier capacitif pour fonctions interphone (ouverture gâche, auto-allumage, services auxiliaires, réglage du volume, luminosité, contraste et appels intercommunicants).

L'installation est possible en version de table grâce à la base de table 753A (à acheter séparément).

Le portier-vidéo est adapté aux porteurs de prothèses auditives.

Caractéristiques techniques

- Montage : en saillie, avec étrier métallique, sur boîtier : rond 2M (Vimar V71701), 3M (Vimar V71303, V71703) vertical et carré standard britannique.
- Écran LCD 4,3 pouces, 16/9, résolution 480 x 272 pixels
- · Niveau minimum du signal vidéo sur le bus en réception : 20 dBm
- · Clavier capacitif à effleurement avec symboles rétroéclairés.
- · Alimentation par BUS bornes 1, 2 tension nominale 28 Vcc
- Absorption :
 - en mode veille : 17 mA
 - au courant maximum : 280 mA
- · Classe environnementale : A1 (usage intérieur)
- Indice de protection IP30
- Température de fonctionnement : -5 °C / +40 °C (en intérieur)
- Sonnerie électronique avec diversification des mélodies (10).
- Entrée pour appel palier
- Dimensions : 155 x 145 x 23,5 mm
- · Commutateur pour terminaison impédance ligne.

Fonction audiofréquence pour prothèses auditives (Téléboucle)

Le portier-vidéo est adapté aux porteurs de prothèses auditives.

Pour assurer le fonctionnement de l'appareil acoustique, se reporter au mode d'emploi de ce dernier. La présence d'objets métalliques ou d'appareils électroniques peut compromettre la qualité de la réception sur l'appareil acoustique.

Maintenance

Nettoyer avec un chiffon doux. Ne pas verser d'eau sur l'appareil et n'utiliser aucun produit chimique.

Le nettoyage doit être exécuté quand l'appareil est éteint (= débranché du bus) ou après avoir activé la procédure de nettoyage du clavier (voir paragraphe dédié dans le manuel utilisateur).

Recommandations pour l'utilisateur

Ne pas ouvrir ni modifier l'appareil.

En cas de panne, s'adresser à un technicien spécialisé.

VIMAR

Installation

Important : Il est conseillé d'installer le dispositif à 160 cm du sol en ayant soin de ne pas l'exposer directement à une source d'éclairage afin d'éviter tout reflet sur l'écran LCD.

Remarque : la fig. 1 indique les cotes conseillées pour l'installation, sauf autre disposition de la législation en vigueur.

- 1. Fixer la plaque en saillie, avec étrier métallique, sur boîtier : rond 2M (Vimar V71701), 3M (Vimar V71303, V71703) vertical et carré standard britannique.
- 2. Câbler le bornier (fig. 5).
- 3. Réaliser la terminaison du signal vidéo (fig. 6).
- 4. Positionner le portier-vidéo de la manière suivante : placer le portier-vidéo sur la plaque en le soulevant légèrement. En appuyant sur la façade, exercer une légère pression vers le bas jusqu'à l'enclenchement.
- 5. Pour enlever la plaque-vidéo, exercer une légère pression sur le levier conçu à cet effet (Fig. 3) et le soulever de bas en haut pour décrocher le portier-vidéo du châssis.



(FR)





FR

0

0



Branchements

Un bornier est installé à l'arrière de l'appareil pour :

· le branchement du bus Due Fili Plus

Fia. 5

 l'entrée palier locale. La distance maximale de connexion est de 10 m. Après avoir procédé à sa configuration via SaveProg, il est possible de l'utiliser comme entrée pour la fonction Alerte. Consulter le paragraphe correspondant.

Bornier de connexion		
Bornes	Fonction	
1, 2	Ligne numérique BUS DUE FILI PLUS.	
FP	Entrée touche appel palier locale (reliée à la borne M).	
М	Référence masse	

Remarque : l'art. 7558 ne dispose pas de borne pour une alimentation supplémentaire. Par conséquent, si la section du bus Due Fili dans laquelle se trouve le poste intérieur est occupée par un autre appel/conversation ou qu'un autre dispositif 7559, 7558 ou 40505 est allumé pour une raison quelconque et dans un état quelconque, un deuxième dispositif 7559, 7558 ou 40505 ne pourra pas s'allumer et l'utilisateur recevra un avertissement sonore. La seule action possible est la commande de la gâche, de l'éclairage escalier et auxiliaire à travers les touches dédiées si elles ne sont pas configurées pour d'autres utilisations, avec possibilité d'utiliser la fonction Alerte en suivant les explications au paragraphe correspondant.



Terminaison vidéo

Sélectionner le commutateur pour la terminaison du signal vidéo

A) si le câble du BUS arrive aux bornes 1, 2 et continue vers un autre poste intérieur

- B) quand un câble BUS avec une impédance caractéristique de 100 ohms (câble Elvox 732I ou 732H) arrive aux bornes 1, 2 et que la colonne montante s'arrête au poste intérieur
- C) quand un câble BUS ayant une impédance caractéristique de 50 ohms (câble cat. 5 ou cat. 6 à paires torsadées) arrive aux bornes 1, 2 et que la colonne montante s'arrête au poste intérieur.





(FR)



Connexion

Raccordement du poste intérieur en configuration entrée/sortie

Schéma de connexion entrer/sortir



Terminaison à appliquer



Raccordement du poste intérieur en configuration terminal

Schéma de raccordement avec câble se terminant dans le poste intérieur



Terminaison à appliquer en fonction de l'impédance caractéristique du câble



Variante pour le raccordement du poussoir palier ou alerte

Connexion des bornes FP/M



Fonction des touches



Dans la suite de ce document, les touches tactiles portent le même nom que sur la figure ci-dessous.

Au repos, aucune touche <u>n</u>'exécute la fonction par effleurement. Il faudra garder le doigt dessus (env. 0,4 secondes) pour éviter toute commande ou actionnement accidentel. La reconnaissance est signalée par un signal sonore, à moins qu'elle n'ait été volontairement acquittée.

Les touches **T1**, **T2** et **T4** ont une valeur par défaut (si elles n'ont pas été programmées), indiquée sur la figure ci-après (Tableau 1), avec les icônes par défaut. Les touches **T2** et **T4** peuvent être configurées à travers le menu installateur ou SaveProg.

TOUCHE	ICÔNE	SIGNIFICATION	
T1	•□	Auto-allumage	
T2	∎⊖L	AUX 2	
T4 Se AUX 1			
Remarque : Les icônes sont visibles durant l'appel/la conversation.			

T2 (P4 pour SaveProg) n'est pas configurée par défaut et commande le deuxième relais (Aux2).

T3 a une fonction *exclusion sonnerie* / micro mute. Exclusion sonnerie pour tous les appels (appuyer dessus 2 secondes en état de veille pour désactiver/activer la sonnerie), silence sonnerie (appuyer dessus à l'arrivée d'un appel pour désactiver la sonnerie, la sonnerie se désactive simultanément pour les appels suivants).

La led à laquelle elle est associée fait également office de témoin de :

- Sonnerie désactivée (le poste intérieur ne retentit pas pour les appels provenant du poste extérieur ou d'un poussoir d'appel 20577, 19577, mais pour le reste, il fonctionne normalement). Dans ce cas, la led reste allumée et l'éventuelle configuration d'usager absent est simultanément éliminée.
- Uniquement pour la configuration avec SaveProg Utilisateur absent (le poste intérieur refuse l'appel provenant

VIMAR

du poste extérieur donc l'appel résulte échoué). Dans ce cas, la led clignote à un rythme de 0,1 s allumée et 0,9 s éteinte.

Le led est indispensable quand l'écran est éteint.

La touche C ne peut pas être configurée et sa signification dépend du contexte.

La touche P/A 🖓 permet de répondre ou de conclure un appel / conversation. Au repos, elle effectue l'appel au standard de conciergerie si la gestion avec standard a été activée. Pour la configuration avec SaveProg comme « Va-

lider appels manqués », la led associée à la touche **P/A** () reste allumée à cause d'appels éventuels provenant du standard et auxquels personne n'a répondu. La réponse à l'appel en cours éteint la led dès que le poste intérieur retourne en position de repos (uniquement le poste intérieur qui a répondu). En présence d'appels provenant du standard et

restés sans réponse, il suffit d'appuyer 2 s sur la touche **P**/A ⁽) (jusqu'à ce que le portier-vidéo émette une tonalité) pour remettre à zéro l'état d'appel manqué en provenance du standard. On obtient le même résultat en réactivant la sonnerie après un auto-allumage, en effectuant un appel intercommunicant ou en répondant à un appel.

Remarque : la signalisation d'appel manqué reste même en cas de coupure de courant.

Par défaut, la touche **GÂCHE GO** commande la gâche du dernier poste extérieur appelant ou vers lequel l'auto-allumage a été exécuté. Elle peut être configurée uniquement via SaveProg. La led associée à la touche **GÂCHE GO** indique l'état de porte ouverte, indispensable lorsque l'écran est éteint, y compris si la même touche a été configurée pour une

autre fonction. Pour certains états (par ex. conversation) l'icône 🗊 s'affiche également en haut à droite de l'écran.

Au repos, l'écran est complètement éteint. En commandant (dans la modalité préalablement décrite) l'une des touches **T1..T4** et **GÂCHE** S ur la valeur par défaut, la fonction est exécuté sans allumer l'écran, à moins que l'exécution de la fonction ne le nécessite, par exemple pour l'auto-allumage.

À partir de 7558 sur les valeurs par défaut, la touche **T4** actionne le premier relais du système Due Fili. Normalement, il est indiqué comme *éclairage escalier* ou *Aux1*.



Premier allumage

Le dispositif 7558 quitte l'usine sans ID. Quand on active l'écran en effleurant le clavier, la seule action possible est l'attribution d'un ID comme poste intérieur principal 🔤 1 ou secondaire 🔤 2 :



Premier allumage

Après la sélection d'une de ces deux options, le poste intérieur demande au poste extérieur maître l'attribution d'un ID, les touches changent de signification de la façon suivante :



Initialisation en cours

T1 D permet désormais d'annuler la demande, T3 0 et T4 0 permettent respectivement de diminuer et d'augmenter le niveau de phonie du haut-parleur.

La procédure d'attribution de l'ID principal ou secondaire et sa durée dépendent du type de poste extérieur Master à disposition. Consulter les consignes de l'installateur.

Après l'attribution de l'ID, le numéro correspondant s'affiche en haut de l'écran :





Attribution ID



Après l'attribution de l'ID

Après avoir attribué l'ID, le poste intérieur 7558 ne présente aucun menu graphique au repos mais seulement en état d'appel, conversation, auto-allumage ou configuration.



Configuration utilisateur

Appuyer sur la touche **C** pour ouvrir le menu de configuration utilisateur. La navigation est circulaire dans tous les menus. En arrivant à la dernière rubrique en bas de chaque menu, on retourne au premier élément.

<u></u>	
4	ON
ŵ۱.	В
10	с
19,	D
3)	
¢	
۲	
透	ON
	>
×	>
	1.00
	<u>م</u>

Menu de configuration utilisateur

T4 permet de choisir les rubriques →.



Exclusion sonnerie \triangle

Utiliser < et > pour activer / désactiver la sonnerie du poste intérieur, **pour tous les appels entrants**, selon le schéma suivant :



Exclusion sonnerie est la même fonction disponible avec T3 lorsque le poste intérieur est au repos ou en appel.

Appuyer sur T4 → pour confirmer, sur C → pour annuler sans sauvegarder.

Remarque : les fonctions de T1, T4 et C ne sont plus présentées par la suite.

Par défaut : sonnerie active.



Sélection de la mélodie d'appel depuis le poste extérieur 🗯

Utiliser les touches \langle et \rangle pour sélectionner une des 10 mélodies disponibles (identifiées par les lettres de A à J) à utiliser comme sonnerie pour les appels depuis un poste extérieur. Le poste intérieur reproduit la sonnerie sélectionnée.

Par défaut : mélodie B.



Sélection de la mélodie d'appel depuis le poste extérieur



Confirmation de la mélodie d'appel depuis le poste extérieur

(FR)

VIMAR

Sélection de la mélodie d'appel depuis le palier 📲

Utiliser les touches \checkmark et \checkmark pour sélectionner une des 10 mélodies disponibles (identifiées par les lettres de A à J) à utiliser comme sonnerie pour les appels palier, qu'il s'agisse du contact local FP-M ou de l'art. 6120. Le poste intérieur reproduit la sonnerie sélectionnée.

Par défaut : mélodie C.



Sélection de la mélodie d'appel depuis le palier

<u>©</u> _				
	ON			
	в			
10	C			
₽ 3	D			
3))				
¢				
ð	ON			
1				
×				
	<	5	>	~

Confirmation de la mélodie d'appel depuis le palier

Sélection de la mélodie d'appel depuis le poste intérieur ou le standard ${}^{\star}_{\mathfrak{P}_0}$

Utiliser les touches 4 et 2 pour sélectionner une des 10 mélodies disponibles (identifiées par les lettres de A a J) à utiliser comme sonnerie pour les appels depuis un poste intérieur ou le standard. Le poste intérieur reproduit la sonnerie sélectionnée.

Par défaut : mélodie D.



Sélection de la mélodie d'appel depuis le poste intérieur ou le standard

<u></u>				
	ON			
ŵ۱.	в			
1	с			
130	D			
3)				
康				
ð	ON			
*				
	<	5	>	~

Confirmation de la mélodie d'appel depuis le poste intérieur ou le standard



Réglage du volume de la sonnerie »)

Utiliser - ou + pour réduire ou augmenter le volume des sonneries qui est indiqué sur la barre horizontale.

REMARQUE : le niveau sélectionné est appliqué à tous les types de sonneries (appel depuis un poste extérieur, appel palier, appel depuis un poste intérieur ou le standard).

Le feedback de la sonnerie pour le réglage est celui de la sonnerie pour appels provenant de l'extérieur.

Par défaut : niveau 5.



Sélection du réglage du volume de la sonnerie



Réglage du volume de la sonnerie



Réglage luminosité 🕸

Utiliser — et + pour réduire / augmenter la luminosité du signal vidéo provenant d'un poste extérieur dont le niveau est indiqué par la barre horizontale. Le poste intérieur exécute automatiquement une demande d'allumage automatique au poste extérieur Maître pour permettre de comprendre comment agit le réglage de la luminosité.

REMARQUE : le niveau défini est utilisé pour tous les postes extérieurs. L'auto-allumage respecte le temps définit sur le poste extérieur et n'est pas renouvelé chaque fois que l'on modifie le réglage.

Par défaut : niveau 5.



Sélection du réglage de la luminosité



Réglage luminosité

(FR)



Réglage contraste ®

Utiliser — et + pour réduire / augmenter le contraste du signal vidéo provenant d'un poste extérieur dont le niveau est indiqué par la barre horizontale. Le poste intérieur exécute automatiquement une demande d'allumage automatique au poste extérieur Maître pour permettre de comprendre comment agit le réglage du contraste.

REMARQUE : le niveau défini est utilisé pour tous les postes extérieurs. L'auto-allumage respecte le temps définit sur le poste extérieur et n'est pas renouvelé chaque fois que l'on modifie le réglage.

Par défaut : niveau 5.



Sélection du réglage du contraste



Réglage contraste



Tonalité des touches 🖑

Utiliser les touches < et > pour activer ou désactiver le signal sonore qui accompagne l'effleurement des touches (feedback sonore).

Par défaut : actif.



Tonalité des touches

<u></u>					
4	ON				
ŵ1	В				
10	С				
19.					
3)					
蔥					
0					
ð	ON				
W	>				
*					
	<	ŧ)	>	~

Choix de la tonalité des touches

(FR)

VIMAR

Nettoyage clavier 🖲

Lance la fonction de nettoyage du clavier :



Activation nettoyage clavier



Nettoyage clavier

Le *nettoyage clavier* dure 20 secondes et il n'est pas possible de renouveler cette durée en effleurant les touches qui restent inactives jusqu'à ce que la fonction de nettoyage du clavier soit terminée.

Configuration installateur *



Sélection configuration installateur

Avant d'accéder au menu installateur, saisir un code (PIN) de trois chiffres. Le code PIN (par défaut) est 100 et il est possible de le modifier de la façon suivante. Saisir le code PIN en effleurant les touches suivantes :

- T2 pour modifier le chiffre identifié par une couleur, selon l'ordre 0 9 8 ... 2 1 0 ...
- C ⁽⊠ pour effacer le dernier chiffre si l'on est au moins sur le deuxième ; sinon, utiliser ^t pour retourner à la configuration utilisateur.
- T3 + pour modifier le chiffre identifié par une couleur, selon l'ordre 0 1 2 … 8 9 0 …
- T4
 → pour confirmer le chiffre choisi et après le troisième chiffre, pour accéder, si le PIN saisi est correct, à la configuration installateur. Si le code PIN n'est pas correct, on retourne à la configuration utilisateur.

Remarque : si le code PIN a été saisi correctement, pour passer au menu installateur après être retourné au menu utilisateur, il ne sera plus nécessaire de le saisir à nouveau tant que le poste intérieur n'aura pas été en condition de repos.



VIMAR



Saisie PIN



Menu installateur

Choix des icônes touches contexte Actionnements P®

La rubrique Pto permet de modifier l'icône qui s'affiche au-dessus de la touche T4 ainsi que l'actionnement correspondant. Elle est vide par défaut :



Choix icônes touches

La partie droite du menu présente respectivement, pour chaque bouton, l'icône choisie pour l'actionnement. Si, comme dans ce cas, aucune icône n'a encore été choisie, le menu affiche et l'icône 🎦 (éclairage escalier) est utilisée.

La touche **T4** a A1 comme action par défaut. Pour reconnaître qu'il s'agit d'une action par défaut et qu'elle n'a pas été choisie par l'installateur, l'indication est précédée de .

En cas d'attribution à partir de la condition par défaut, effleurer la touche T4 🛏 pour ouvrir le menu suivant :



- Po pour choisir l'icône
- I D pour choisir l'actionner à associer



Choix icône P

La rubrique PO permet d'ouvrir une liste d'icônes sélectionnables :



Choix icônes touches

Choix actionnements |D



La rubrique **ID** permet d'ouvrir une liste d'actionnements sélectionnables :

Choix actionnements

Ces 6 actionnements sont définis par défaut. Il s'agit des 4 premiers relais et de F1 / F2 du dernier poste extérieur avec lequel le poste intérieur a été en contact ou à partir duquel l'appel est parti.

Si l'installateur avait modifié la fonction associée et que cette fonction est présente dans la liste des actionnements sélectionnables, c'est la valeur courante qui est signalée :



SaveProg permet de dresser la liste des actionnements sélectionnables de sorte qu'elle comprenne :

• 16 relais	A1
gâches de 15 postes extérieurs	L1
gâche du dernier poste extérieur	c:0
F1 de 15 postes extérieurs séparés, en fonction de l'état du flag « F1/F2 1-8 » de Sa- veProg, dans :	F11
o Postes extérieurs de 1 à 8	
o Postes extérieurs de 9 à 15	
F1 du dernier poste extérieur	F1
F2 de 15 postes extérieurs séparés, en fonction de l'état du flag « F1/F2 1-8 » de Sa- veProg, dans :	F21
o Postes extérieurs de 1 à 8	
o Postes extérieurs de 9 à 15	
F2 du dernier poste extérieur	F 2

(FR)

Lorsque la liste contient un nombre de rubriques impliquant plus de 3 pages de configuration (chose possible avec au moins 18 éléments), T1 affiche l'icône ··· qui permet de se déplacer rapidement d'une page à l'autre. Les figures ci-après illustrent tous les actionnements possibles :



Dans tous les cas, ··· en tête de liste, signale la présence d'autres éléments qui précèdent. ··· en queue, indique qu'il y a d'autres éléments qui suivent. (FR)



Suppression ×P

Si une icône ou un actionnement a déjà été attribué, une rubrique avec menu spécifique vient s'ajouter pour permettre de supprimer l'icône et de la remplacer par celle par défaut. L'actionnement aussi est remplacé par celui par défaut.



Confirmer cette opération :



Confirmer effacement icône

Pour modifier l'icône ou l'actionnement, il n'est pas nécessaire de la supprimer, il suffit de la remplacer par une neuve.



Appels intercommunicants 3%

La rubrique ³,³⁶ permet de modifier les ID du poste intérieur ou du standard de conciergerie à appeler en appuyant sur **T2**. Elle est vide par défaut :



Menu appels intercommunicants

T4 permet d'ouvrir un autre menu :



Choix type d'appel intercommunicant

Les trois rubriques qui s'affichent sont les suivantes :

- Repour associer un poste intérieur.
- Paa pour associer un standard de conciergerie.
- pour associer la fonction Alerte.
- X³, pour annuler l'association (visible uniquement si la position est programmée).

VIMAR

Association poste intérieur 📲



En attente d'association du poste intérieur à appeler

Dans cette condition, appuyer sur une touche du poste intérieur à appeler qui puisse l'identifier de façon univoque. Il est conseillé d'utiliser une touche qui permette l'ouverture d'une gâche mais il est également possible d'en utiliser une qui actionne un relais ou qui commande une des sorties F1 ou F2 d'un poste extérieur. Si le poste intérieur à appeler présente un combiné, il est conseillé d'utiliser la gâche après avoir raccroché le combiné.

Après avoir effectué l'association, le menu se présente de la façon suivante (le poste intérieur appelé sera le 4) :



Association standard de conciergerie 🦻



Choix standard à appeler

Choisir quel standard associer à la touche T2 et confirmer. Le menu de base se présente ainsi :





Association Alerte

En confirmant la fonctionnalité, la fonction Alerte est immédiatement attribuée à la touche T2 :



FR

VIMAR

Annulation de l'association ×3,



Attente confirmation annulation appel intercommunicant

Confirmer ou annuler la volonté d'éliminer l'association de la touche T2.



Attribution ID principal \blacksquare^1 et secondaire \blacksquare^2

Pour la description des deux ID, retourner au début du paragraphe Premier Allumage.



Modifier code PIN PIN

Pour modifier le code PIN, suivre les procédures de saisie pour accéder à la configuration installateur. Ci-après, un exemple pour le configurer sur 123 :



FR

VIMAR



FR

Le PIN a été modifié et est désormais 123.



Réinitialisation réglage d'usine Creet

Cette procédure permet d'effacer les configurations et la programmation effectuée sur le poste intérieur en remettant ce dernier dans les conditions d'origine. Le programme vous demande de confirmer votre décision d'exécuter la réinitialisation :



Sélection réinitialisation réglage d'usine



Attente confirmation réinitialisation réglage d'usine

Le poste intérieur se trouve désormais dans les conditions de Premier Allumage.



Informations de système 🚈

Ce menu permet d'obtenir des informations utiles pour l'assistance clients Vimar (SAC / TSX), tels que l'ID, la version du FW et autres détails :



Informations de système



Affichage informations

- · Les informations énumérées sont, de haut en bas :
- · ID du poste intérieur
- Version du FW
- · Version du bootloader
- UID
- Date et heure de compilation du FW
- Mémoire disponible version de FreeRTOS utilisée



Configuration avec SaveProg

SaveProg gère l'art. 7558 à partir de la version 3.7.0.0. La correspondance entre les touches P1..P8 de SaveProg et les touches **T1** et **T4** dans les deux contextes de fonctionnement est la suivante :

TOUCHE	SAVEPROG	
T2	P4	
T4	P2	

La touche GÂCHE 🖘 correspond à P0.



Appel à poste intérieur (sortant)

Remarque : avant de connecter les canaux audio à un autre dispositif, le poste intérieur Art. 7558 détermine les meilleurs paramètres possibles pour la communication.

Lorsque le dispositif appelé répond, le poste intérieur appelant émettra une tonalité équivalente à la sonnerie définie pour l'intercommunicant. La conversation sera possible dès que la led P/A () s'allume.

Pour appeler un autre poste intérieur, il faut avoir configuré au moins un appel à partir du menu installateur, selon la procédure expliquée plus haut. Si l'appel au standard de conciergerie a été validé à travers SaveProg, il sera possible de l'effectuer en appuyant, <u>au repos</u>, sur la touche **P/A**



L'appel commence en appuyant sur T2. Avant la réponse, l'écran change de la façon suivante :

En attente de réponse

Les icônes en haut à gauche de l'écran indiquent que l'appel est en cours vers un poste intérieur. Dans l'attente de la réponse, il est possible d'appuyer sur **T2** et **T4**. À la réponse, l'écran se présente de la façon suivante :



Micro activé





Micro désactivé

Le contexte Uniquement réglages audio permet uniquement de régler le volume de la voix dans le haut-parleur.



Réglage du volume intercommunicant

Les touches T1 🌵 et T2 🖤 deviennent grises lorsque le volume atteint respectivement le niveau minimum ou maximum.

La touche centrale, ici ¹, permet de retourner au contexte précédent.

Il est possible de raccrocher en appuyant sur la touche P/A (P) ou à partir du poste intérieur appelé selon les modalités qui lui sont propres.



Appel depuis poste intérieur (entrant)

Remarque : avant de connecter les canaux audio à un autre dispositif, le poste intérieur Art. 7558 détermine les meilleurs paramètres possibles pour la communication.

À la réponse, le dispositif émettra une tonalité équivalente à la sonnerie définie pour l'appel intercommunicant. La conversation sera possible dès que la led P/A 🖓 s'allume.

Lorsqu'un appel arrive d'un autre poste intérieur, l'écran se présente de la façon suivante :



Appel entrant depuis un poste intérieur

Si l'appelant est un standard, les icônes en haut à gauche sont différentes :



Appel depuis standard 1

Si le standard de conciergerie est configuré pour fonctionner avec une caméra, le poste appelé pourra voir le signal vidéo provenant de la caméra.



Appel entrant depuis le standard avec caméra



Le signal vidéo reste présent durant toute la conversation qui suivra la réponse.

Il est également possible d'effectuer d'autres appels depuis un poste vidéo intérieur. Il s'agit d'appels provenant d'un « Poussoir d'appel Due Fili 20577, 19577 » configuré pour l'occasion et associé à un « Sélecteur audio/vidéo pour 4 caméras 69AM/T ».



Appel entrant depuis poussoir d'appel extérieur

En cas d'appels intercommunicants vidéo entrants, suivre l'explication pour les appels extérieurs entrants pour ce qui concerne la présence ou pas de la vidéo et le paragraphe correspondant.

Pour les appels intercommunicants entrants, il n'est pas possible d'exclure la sonnerie avant l'appel. Par contre, il est possible de la mettre en mode silencieux pour l'appel en cours, en appuyant sur T3. Une fois éteinte, il n'est plus possible

de réactiver la sonnerie pour le même appel et l'icône disparaît. L'icône indique l'état. Seul le symbole 🌣 s'affiche. La sonnerie est réinitialisée au terme de la conversation.

La réponse est possible en appuyant sur P/A, 🖓 après quoi, la situation est identique à un appel sortant.

Il est possible de raccrocher en appuyant sur la touche P/A 🐨 ou à partir du poste intérieur appelant selon les modalités qui lui sont propres.

Remarque : pour la configuration avec SaveProg comme « *Valider appels manqués* », la led de la touche **P/A** reste allumée à cause d'appels éventuels provenant du standard et auxquels personne n'a répondu. La réponse à l'appel en cours éteint la led dès que le poste intérieur retourne en condition de repos.



Scénarios avec standard

Si l'appelé ou l'appelant est un standard de conciergerie, d'autres scénarios sont possibles. Par exemple, le standardiste pourrait mettre en communication le poste intérieur avec un autre poste intérieur, un poste extérieur ou un deuxième standard de conciergerie.

Si le standardiste a déjà l'autre poste intérieur, le poste extérieur ou le standard en attente, il le mettra directement en communication.

Il pourra également mettre ce poste intérieur en attente afin de suivre la procédure nécessaire pour appeler l'autre interlocuteur. Le standardiste peut mettre en communication un poste extérieur avec le poste intérieur uniquement si le poste extérieur est déjà en attente :



Poste intérieur relié à poste extérieur

Durant l'attente, le poste intérieur émettra une tonalité spécifique à cette condition. Le poste intérieur peut également annuler l'attente en mettant le poste intérieur au repos en appuyant sur P/A (200).



Poste intérieur durant l'attente

Durant l'attente, le micro est désactivé et il reste dans cette condition également lorsque le standardiste met en communication le poste intérieur avec l'interlocuteur. Après la connexion, il faudra appuyer sur **T3** pour réactiver le micro. Il est également possible d'utiliser la touche **T3** avant la nouvelle connexion. Dans ce cas, le micro sera déjà validé. Ne pouvant pas savoir quand le standardiste mettra en communication le poste intérieur avec l'interlocuteur, cette procédure permet de garantir que l'interlocuteur n'entendra rien tant que le poste en attente ne l'autorise.





Poste intérieur relié à un autre poste intérieur



Poste intérieur relié au standard de conciergerie

La conversation continuera comme si elle avait lieu directement entre le poste intérieur et l'interlocuteur.

VIMAR

Appel depuis poste extérieur (entrant)

Remarque : avant de connecter les canaux audio à un autre dispositif, le poste intérieur Art. 7558 détermine les meilleurs paramètres possibles pour la communication.

À la réponse, le dispositif émettra une tonalité équivalente à la sonnerie définie pour l'appel extérieur. La conversation sera possible dès que la led P/A () s'allume.

À l'arrivée d'un appel provenant d'un poste extérieur, l'écran se présente de deux façons différentes, selon que le poste extérieur est audio ou audio / vidéo :



Appel depuis poste extérieur (entrant), audio



Appel depuis poste extérieur (entrant), vidéo

Remarque : l'écran d'un poste intérieur Art. 7558 s'allume lorsqu'un appel provient du poste extérieur pour afficher le signal vidéo du poste extérieur en fonction des configurations du poste intérieur décrites dans le tableau suivant.

APPEL DEPUIS POSTE EXTÉRIEUR VIDÉO	FLAG 1 DE SAVEPROG (MONITEUR ALL.)	RÉSULTAT
Direct	ACTIVÉ	S'allume
Direct	DÉSACTIVÉ	Ne s'allume pas
Indirect (expertient à un groupe que que coul secondaire)	ACTIVÉ	S'allume
indirect (appartient à un groupe avec un seu secondaire)	DÉSACTIVÉ	Ne s'allume pas
Indirect (appartient à un groupe avec au moins deux	ACTIVÉ	Ne s'allume pas
secondaires)	DÉSACTIVÉ	Ne s'allume pas

Remarque : les postes intérieurs secondaires indiqués dans le tableau précédent sont exclusivement les art. 40505, 7559 ou 7558. Ils retentissent à un volume réduit et fixe (niveau 4 sur 10).

Si l'on répond, l'écran s'allume et montre la vidéo provenant du poste extérieur appelant.



En cas d'appel entrant pour lequel, selon le tableau précédent, le poste intérieur n'affiche pas le signal vidéo, l'écran sera du type :



Il est possible de montrer le signal vidéo du poste extérieur en appuyant sur la touche T1 🔅 ; les éventuels autres postes intérieurs qui l'affichent pour le même appel s'éteignent simultanément mais ils continuent à sonner et/ou ils peuvent encore répondre.

T3, avec l'icône \triangle , permet de mettre la sonnerie en mode silencieux pour l'appel en cours et <u>définit simultanément</u> <u>la fonction d'exclusion sonnerie</u>. Une fois éteinte, il n'est plus possible de réactiver la sonnerie pour le même appel et l'icône disparaît.

Avant de répondre, si l'écran affiche le signal vidéo provenant du poste extérieur, il est possible de régler la luminosité en passant au contexte *Uniquement réglages vidéo* en utilisant **1**:



Réglages vidéo

Si l'appel provient d'un poste extérieur audio, aucun réglage n'est possible.

Les touches T3 [©] et T4 [®] deviennent grises lorsque le niveau atteint respectivement la valeur minimum ou maximum. La touche centrale, ici ^D, permet de retourner au contexte précédent.

Avant de répondre, quelle que soit la condition du poste intérieur, il est possible d'utiliser le contexte Actionnements ou la touche GÂCHE a si elle n'est pas configurée pour un autre usage.

Pour répondre à l'appel provenant du poste extérieur, utiliser la touche P/A ??





Réponse à un appel audio



Réponse à un appel vidéo

Comme pour la conversation avec un poste intérieur, **T3** sert à couper ou à réactiver le micro. L'icône indique l'état, par conséquent intervente signifie que le micro est activé et eqtip qu'il est désactivé.

Après avoir répondu, il est possible d'utiliser le contexte Actionnements ou la touche GÂCHE a si elle n'est pas configurée pour un autre usage.

Durant la conversation, la touche **†1** permet d'entrer dans le contexte *Uniquement réglages audio* si l'appel provient d'un poste extérieur audio ou *Réglages audio et vidéo* si l'appel provient d'un poste extérieur audio/vidéo.



Réglage audio

(FR)





Réglage audio/vidéo

Les touches T1 et T3, T2 et T4 deviennent grises lorsque le niveau atteint respectivement la valeur minimum ou maximum.

Remarque : pour la configuration avec SaveProg comme « *Valider appels manqués* », la led de la touche P/A reste allumée à cause d'appels éventuels provenant du standard et auxquels personne n'a répondu. La réponse à l'appel en cours éteint la led dès que le poste intérieur retourne en condition de repos.

(FR)

VIMAR

Auto-allumage

L'allumage automatique vers un poste extérieur est possible si la phonie est active entre le poste extérieur et le poste intérieur de sorte que le poste intérieur puisse entendre sans être entendu :



Activation allumage automatique

Comme le montre l'icône sur T3, le micro du poste intérieur est désactivé au départ. Il est possible de l'activer et de le désactiver à nouveau en effleurant la touche T3. La touche P/A coupe la conversation, que le micro soit actif ou pas.

Durant l'auto-allumage, il est possible d'utiliser le contexte Actionnements ou la touche GÂCHE 🕬 si elle n'est pas configurée pour un autre usage.

La touche **11** permet d'entrer dans le contexte *Uniquement réglages audio* si l'auto-allumage a lieu sur un poste extérieur audio ou *Réglages audio et vidéo* si l'auto-allumage a lieu sur un poste extérieur audio/vidéo.

Il est possible de raccrocher en appuyant sur la touche **P/A** (P) ou à partir du poste extérieur selon les modalités qui lui sont propres.

VIMAR

Pan – Zoom

En combinaison avec un poste extérieur Pixel présentant les caractéristiques appropriées (par exemple Art.41004 et 41005, avec version FW compatible avec la fonction), le poste intérieur Art. 7558 montre sur la touche centrale du contexte *Uniquement réglages vidéo*, l'icône 📩 à la place de ⊐. L'icône est absente si le poste extérieur ne dispose pas des caractéristiques nécessaires. Si possible, elle s'affiche en cas d'appel provenant d'un poste extérieur, même avant la réponse, et en cas d'auto-allumage.



En effleurant l'icône 🛱 de la touche centrale, on accède au contexte Pan / Zoom.



Le contexte *Pan / Zoom* donne la possibilité au poste extérieur Pixel d'afficher plein écran une des cinq zones, dans l'ordre indiqué dans le tableau ci-après :

ELVOX Door entry

TAB: 7558

ORDRE	EXEMPLE	ORDRE	EXEMPLE
1 IMAGE COMPLÈTE		5 ANGLE EN BAS À DROITE	
2 ZONE CENTRALE		6 ANGLE EN BAS À GAUCHE	
3 ANGLE EN HAUT À GAUCHE		7 IMAGE COMPLÈTE	
4 ANGLE EN HAUT À DROITE			

La touche T1 avec l'icône D glisse de bas en haut de ce tableau (les images changent dans le sens inverse des aiguilles d'une montre). La touche T4 avec l'icône D glisse de haut en bas (les images changent dans le sens des aiguilles d'une montre).

La touche centrale, ici , permet de retourner au contexte Actionnements.

VIMAR



Alerte

Le poste intérieur Art. 7558, en combinaison avec le standard de conciergerie Art. 40510, crée un système permettant d'envoyer une notification au standardiste, même si le bus Due Fili est occupé.

Pour valider le service, il faut :

- Programmer la touche T2 du contexte Intercommunicant à travers SaveProg ou à travers le poste intérieur de sorte à pouvoir disposer de la fonction Alerte. L'icône A s'affiche. Il est permis de configurer plusieurs touches pour la même fonction mais le résultat sera exactement le même.
- 2. Accéder au contexte Intercommunicant.
- 3. Utiliser une des touches préalablement configurées.
- 4. Le poste intérieur envoie la notification.
- 5. Il est possible d'utiliser les deux bornes FP-M comme entrée déportable pour la fonction Alerte. Leur utilisation n'empêche pas la configuration de T2, et vice versa, mais la fonction d'appel palier sera supprimée (bornes FP-M). Choisir le mode de fonctionnement de FP-M à travers SaveProg. Le fonctionnement est le même, en remplaçant l'explication qui suit pour la touche T2 par la fermeture des bornes FP-M.

Après quoi :

- 6. Le poste intérieur reste en attente de recevoir l'avis de la part du standard. Entre temps, l'utilisateur reçoit la signalisation prédéfinie en fonction du tableau ci-après. À la réception du message, le standard émet un double bip pour avertir le standardiste et l'icône rouge en forme d'enveloppe s'allume.
- S'il ne reçoit aucune réponse, le poste intérieur renvoie le message toutes les 10 secondes. Au bout de 5 tentatives à vide, le poste intérieur cesse d'envoyer les messages.
- 8. Quand le poste intérieur reçoit la confirmation que le standard a bien reçu le message, l'utilisateur reçoit la signalisation prédéfinie en fonction du tableau ci-après. Normalement, le temps entre l'envoi de la demande et la confirmation de la réception est inférieur à la seconde.
- 9. Tant que le standardiste n'appelle pas le poste intérieur pour obtempérer à la demande, le poste intérieur renvoie le message toutes les 120 secondes. Le standard émet deux bips pour chaque message et le compteur de messages reçus augmente. Pour consulter le compteur, ouvrir la liste des avis sur le standard. L'envoi de messages est infini. Il continue jusqu'au terme du service décrit au point suivant, à moins que l'on éteigne le standard ou qu'on l'élimine de l'installation. Dans ce cas, le poste intérieur, au bout de 5 tentatives à vide à partir du premier délai d'attente de 120 s se met en condition de repos et l'utilisateur ne reçoit plus la signalisation relative à l'alerte.
- 10. Si le standardiste appelle le poste intérieur uniquement à partir de la liste des avis et si l'utilisateur appelé répond, le bus Due Fili envoie au poste intérieur un message qui interrompt la procédure d'Alerte et l'utilisateur ne reçoit plus la signalisation correspondante.

Remarque : après avoir éteint le poste intérieur, la fonction recommence depuis le début lorsqu'on le rallume.



Configuration Alerte

SaveProg permet de choisir certaines caractéristiques de la fonction Alerte :

- 1. Validation
 - a. Désactivé (par défaut)
 - b. Validé
- 2. Polarité état activé
 - a. Contact normalement ouvert (par défaut)
 - b. Contact normalement fermé
- 3. Retard à l'activation
 - a. 0,1 s (par défaut)
 - b. 0,5 s
 - c. 1 s
 - d. 2 s
- 4. Mode de signalisation
 - a. Aucune signalisation
 - b. Led associée à la touche T2 (par défaut)
 - c. Sonnerie

La temporisation est la suivante, en fonction du type de signalisation choisie, à l'exception de la première :

ÉTAT	TEMPORISATION LED	TEMPORISATION SONNERIE
Le poste intérieur reste en attente de recevoir l'avis de la part du standard.	Clignotement selon l'intervalle 0,5 s allumée / 0,5 s éteinte	Une tonalité à 2 KHz pdt 0,2 s
Le poste intérieur a reçu l'avis de réception du message de la part du standard.	Clignotement selon l'intervalle 0,1 s allumée / 0,1 s éteinte	Une tonalité à 1 KHz pdt 0,1 s



Mise à jour du microprogramme

SaveProg gère l'art. 7558 à partir de la version 3.8.6.0.



Driver pour PC

Les drivers sont les mêmes que pour les autres dispositifs TAB. La première fois qu'on connecte un de ces dispositifs au port USB, le PC doit associer les drivers au périphérique même s'il a déjà été associé à un TAB. Le poste intérieur s'affiche dans SaveProg, comme ELVOX_P129A_2.



36063 Marostica VI - Italy www.vimar.com